

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0B2 / Noyau 0B2
Gatineau
Québec
K1A 0S5

**Revision to a Request for Supply
Arrangement - Révision à une demande
pour un arrangement en matière
d'approvisionnement**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution
Electronic Information Technology Professional Srv
Div/Div des srv professionnels en technologie de
l'information électronique
11 Laurier St. / 11 rue Laurier
Portage III 0A1 - 1
Gatineau
Québec
K1A 0S5

Title - Sujet SBIPS (Solutions Based Informatics)	
Solicitation No. - N° de l'invitation EN537-05IT01/I	Date 2015-07-22
Client Reference No. - N° de référence du client EN537-05IT01	Amendment No. - N° modif. 008
File No. - N° de dossier 002ei.EN537-05IT01	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$EI-002-28362	
Date of Original Request for Supply Arrangement 2015-01-20 Date de demande pour un arrangement en matière d'app. originale	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2015-07-24	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Charette, Michèle	Buyer Id - Id de l'acheteur 002ei
Telephone No. - N° de téléphone (819) 934-4667 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 956-7827
Delivery Required - Livraison exigée	
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: To be defined in Contract	
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the solicitation. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de l'invitation.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required	Yes - Oui	No - Non
Accusé de réception requis	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Solicitation No. - N° de l'invitation

EN537-05IT01/I

Client Ref. No. - N° de réf. du client

EN537-05IT01

Amd. No. - N° de la modif.

008

File No. - N° du dossier

002eiEN537-05IT01

Buyer ID - Id de l'acheteur

002ei

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

La modification #8 suit:

Modification 8 à l'invitation à soumissionner Mise à jour de l'invitation EN537-05IT01/I pour les SPICS – Période 2

A : MODIFICATION

1. À la partie 2: Instructions à l'intention des soumissionnaires, clauses et conditions, article 2.1 :

Supprimer :

« Le document 2008 (2014-03-01) Instructions uniformisées - demande d'arrangements en matière d'approvisionnement - biens ou services est incorporé par renvoi à la DAMA et en fait partie intégrante. »

Insérer:

« Le document 2008 (2015-07-03) Instructions uniformisées - demande d'arrangements en matière d'approvisionnement - biens ou services est incorporé par renvoi à la DAMA et en fait partie intégrante. »

2. À la partie 5: Certification exigé ou requise préalable à l'émission d'un arrangement en matière d'approvisionnement, article 5.2.2 :

Supprimer :

« En présentant un arrangement, le fournisseur atteste que ses sociétés affiliées et lui-même respectent les dispositions énoncées à l'article 01, Dispositions relatives à l'intégrité –arrangement du document 2008 (2014-03-01) Instructions uniformisées - demande d'arrangements en matière d'approvisionnement - biens ou services. Les renseignements connexes nécessaires qui sont indiqués dans les dispositions relatives à l'intégrité aideront le Canada à confirmer que les attestations sont véridiques. »

Insérer:

« En présentant un arrangement, le fournisseur atteste que ses sociétés affiliées et lui-même respectent les dispositions énoncées à l'article 01, Dispositions relatives à l'intégrité –arrangement du document 2008 (2015-07-03) Instructions uniformisées - demande d'arrangements en matière d'approvisionnement - biens ou services. Les renseignements connexes nécessaires qui sont indiqués dans les dispositions relatives à l'intégrité aideront le Canada à confirmer que les attestations sont véridiques. »

3. À la partie 6: Clauses de contrat de l'arrangement en matière d'approvisionnement : 6A Arrangement en matière d'approvisionnement, article 3.1 :

Supprimer :

« Les conditions générales 2020 (2014-03-01), Conditions générales, arrangement en matière d'approvisionnement – biens ou services, s'appliquent au présent AMA et en font partie intégrante. »

Insérer:

« Les conditions générales 2020 (2015-07-03), Conditions générales, arrangement en matière d'approvisionnement – biens ou services, s'appliquent au présent AMA et en font partie intégrante. »

4. À la partie 6: Clauses de contrat de l'arrangement en matière d'approvisionnement : 6C Arrangement en matière d'approvisionnement :

Supprimer :

« Les conditions de tout contrat attribué en vertu de l'AMA seront conformes aux clauses du contrat subséquent du modèle de demande de propositions pour des SPICS, selon le modèle du guide des

CCUA 2T-HIGH1 (pour les besoins de complexité plus élevée) et les conditions générales-2035 (2014-03-01). Les présents modèles de clauses de commande subséquente contiennent des exemples des modalités qui constitueront la base de tout contrat futur subséquent passé dans le cadre d'un AMA pour des SPICS. »

Insérer:

« Les conditions de tout contrat attribué en vertu de l'AMA seront conformes aux clauses du contrat subséquent du modèle de demande de propositions pour des SPICS, selon le modèle du guide des CCUA 2T-HIGH1 (pour les besoins de complexité plus élevée) et les conditions générales-2035 (2015-07-03). Les présents modèles de clauses de commande subséquente contiennent des exemples des modalités qui constitueront la base de tout contrat futur subséquent passé dans le cadre d'un AMA pour des SPICS. »

5. À la partie 6: Clauses de contrat de l'arrangement en matière d'approvisionnement : 6C

Arrangement en matière d'approvisionnement :

Supprimer :

« Aux termes de la présente invitation à soumissionner de la DAMA pour les SPICS, il est obligatoire que le soumissionnaire accepte ces articles dans leur intégralité, tels qu'ils figurent dans le modèle du guide des CCUA 2T-HIGH1 (pour les besoins de complexité plus élevée) et les conditions générales 2035 (2014-03-01), à utiliser dans les invitations à soumissionner découlant de l'AMA portant sur les SPICS, tel qu'il est indiqué ci-dessous. En soumettant un arrangement, le soumissionnaire accepte ces articles dans leur intégralité. »

Insérer:

« Aux termes de la présente invitation à soumissionner de la DAMA pour les SPICS, il est obligatoire que le soumissionnaire accepte ces articles dans leur intégralité, tels qu'ils figurent dans le modèle du guide des CCUA 2T-HIGH1 (pour les besoins de complexité plus élevée) et les conditions générales 2035 (2015-07-03), à utiliser dans les invitations à soumissionner découlant de l'AMA portant sur les SPICS, tel qu'il est indiqué ci-dessous. En soumettant un arrangement, le soumissionnaire accepte ces articles dans leur intégralité. »

All other terms and conditions remain the same.

B: QUESTIONS ET RÉPONSES

Q: 22

À la pièce jointe B de la DAMA pour les SPICS : Critères d'évaluation obligatoires de la DAMA pour le " O.3k -Totalité du projet (100 %)", indique que "Le fournisseur doit certifier que son contrat représente la totalité (100%) de chacun des projets. Si le fournisseur a seulement fourni les ressources pour le projet, est-ce que ce projet est éligible pour être utilisé comme référence ?

A.22

L'éligibilité des projets ne sera pas déterminée jusqu'à ce qu'il soit reçu dans une soumission. Cependant, tous les projets doivent être des solutions comme défini dans le DAMA pour les SPICS à l'article 1.7 Termes clés et rencontrer tous les critères obligatoires dans le O.3 ainsi que la vérification des références.